

Coptic Orthodox Patriarchate
His Holiness Pope Tawadros II
Pope of Alexandria and
Patriarch of the See of St. Mark
The Papal Center



بطيركية الأقباط الأرثوذكس
قداسة البابا الأنبا تواضروس الثاني
بابا الإسكندرية
وبطيريك الكرازة المرقسية
المقر البابوي

222 Ramses St., Abbaseya, Cairo, Egypt

Тавтадрос

222 شارع رمسيس ، العباسية ، القاهرة ، مصر

Tel: 024822580

Fax: 0235365880

email: office@popetawadros.org

0235365880

تليفون: 024822580 فاكس:

Russian - 2020

Папское Обращение к славному Празднику Рождества Христова

Во Имя Отца, Сына и Святого Духа, Единого Бога, Аминь.

Я поздравляю вас, мои возлюбленные, с этим Новым 2020 Годом, и со славным праздником Рождества Христова, в котором мы приветствуем рождение Господа нашего Иисуса Христа, Который был воплощен для спасения человечества. Я поздравляю всех возлюбленных во всех епархиях, и во всех коптских православных церквях по всему миру. Я поздравляю всех митрополитов и епископов, всех священников, дьяконов, мирян и весь коптский народ. Я также поздравляю молодежь, детей, подростков и пожилых людей. Я желаю вам всем счастливого нового года.

Мы ежегодно отмечаем славный праздник Рождества Христова согласно Григорианскому календарю и вспоминаем много историй. Из рождественских сцен, когда волхвы пришли с Востока, и принесли три дара. Эти три дара представляют жизнь человека. В его жизни есть золото, мирр и ладан. Но в рождении нашего Господа Иисуса Христа и тех событий, Бог предлагает нам три дара. Бог дает нам много даров, которые мы видим в событиях славного рождества. Эти дары предлагаются человечеству Богом для того, чтобы восстановить человечеству человечность. Человечность, которая связана с человечеством, так драгоценна. В каждом рождественском празднике мы вспоминаем три темы, которые я объясню.

Первая, человечность достигается, когда люди живут в любви. Когда человек живет, применяет и дарит эту любовь, это становится способом достижения человечности. Я хотел бы напомнить вам одну сцену, которую мы любим. Это сцена пастырей, живущих в полях, которые ночью следят за своим стадом. Они жили очень простой и скромной жизнью. И все они жили в любви, любви к стаду и любви к человечеству. Бог доверил им быть первыми, кто получит хорошие новости о Рождестве. Ангел явился и поздравил их, сказав: 11 Я возвещаю вам великую радость, которая будет всем людям." (Лука 2:10). Эти пастухи жили и дарили любовь. Когда они получили сообщение ангела, они побежали к яслям в Вифлееме. Они были так рады, когда увидели ребенка в яслях. Они выразили свою огромную любовь этим визитом. Для нас это стало уроком выражения любви. Человек всегда должен жить этой любовью.

Второй подарок виден в визите волхвов. Волхвами были незнакомцы, специально пришедшие с дальнего востока. Они были экспертами в астрологии. Когда они нашли эту необычную, особенную звезду, они поняли, что это был знак рождения Бога истины.

Они были благодетельными. Эти волхвы были серьезными. С большой решимостью, они нашли место рождения Христа под руководством звезды. Они принесли достойные дары. Они пришли с дальнего востока, встретили короля, достигли яслей, и предложил свои дары. Они хотели творить добрые дела и быть благодетельными. Они были так великодушны, когда пришли и навестили ребенка, и когда они принесли свои дары золота, ладана и мирры. В этой же сцене, сцене добрых дел человечества, мы вспоминаем людей из Вифлеема и яслей. Они пригласили эту бедную женщину, нашу мать, Пресвятую Деву Марию и Святого Иосифа Плотника. Она была беременна, и ей нужно было родить ребенка. В большом городе Иерусалиме не нашлось места, и не было другого места в маленькой деревне, кроме яслей. Все эти люди делали добрые дела. Второй подарок - как научиться всегда делать добрые дела. Этот второй подарок, который предлагается, быть добродетельными. Мы произносим наш Бог, ибо Он благодетельный.

Третий предлагаемый подарок - ощущать красоту. Рождение Иисуса - прекрасное событие. Самым прекрасным был хор ангелов. Они появились на небесах и радостно запели: «Слава в вышних Богу, и на земле мир, в человеках благоволение». (Лука 2:14). Это был гимн и проявление радости. Это было выражением красоты. Красота - это замечательная ценность, которую испытывают люди, живущие с Богом. В своем рождении Бог научил нас красоте. Он научил нас ощущать красоту и ценить все прекрасное. Природа прекрасна, и плоды земли, которую мы едим, прекрасны. То, что мы видим на небе днем и ночью, прекрасно. Мы живем в сезонах. С зимы до весны, с лета до осени, и все эти дни прекрасны. Дни жизни человека вообще прекрасны и являются даром от Бога.

Эти три дара: Жить с любовью, делать добро и ощущать красоту. Эти три дара видны в истории Рождества. Рождество это новое начало. Рождество это новая радость. Рождество - это новое послание для каждого человека, чтобы начать новый год, прославляя Бога.

Я поздравляю всех вас с этими счастливыми днями. Я поздравляю вас с праздником славного Рождества. Я предлагаю всю любовь и поздравления всем нашим близким, повсюду в мире. Я посылаю вам это сообщение из земли Египетской и из коптской православной церкви. Наша Церковь посылает любовь от всех Отцов в Священном Синоде, и от всех отцов всех коптских церквях здесь, на земле Египетской. Я также посылаю вам привет из нашей долгой истории, которая распространяется на все наши церкви по всему миру. Да пребудет с вами Бог. С Новым годом и Рождеством Христовым.

Samadros II